

ABONAMENTE:

697 abonament anticipat. Pen-  
Onor Palatul Cultural

incep la 1 și 15 ale lunii

Administrator general:  
MIHAIL CRISTESCU



# Carul

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Redactor-șef și redactor responsabil:  
ALEXANDRU N. PAVLOVICI

REDAȚII ȘI ADMINISTRAȚII:

Timișoara:

Strada I. C. Brătianu 12  
Telefon tipografie 14-56

Arad:

Str. Alecsandri 5. — Telefon 16-78.

## Vizitele M. S. Regelui în străinătate s'au prelungit

### Data sosirii Suveranului va fi anunțată oficial

OBERSALZBERG, 25. — Führer-Cancelar Hitler a oferit Jol în onoarea Suveranului și a Marelui Voevod. Regele Carol a sosit la orele 12 cu tren special, la Berchtesgaden. Arcul de triumf înălțat la ora 12. Din această localitate era decorat cu ghirlande de brad și cu drapelul românesc. La orele 12 și 20 Suveranul a sosit la Obersalzberg. În acest timp drapelul românesc a fost înălțat. Führer-Cancelar, însoțit de von Ribbentrop, a eșt în întâmpinarea Augustului oaspete, căruia i-a urat bun venit, conducându-l apoi la Berghof.

OBERSALZBERG, 24 (Rador). — Vizita Regelui Carol la Berghof a luat sfârșit puțin după orele 17.10.

Führerul-Cancelar a însoțit până la automobil pe Suveran, luându-și rămas bun de la El. O companie cu drapel din garda personală a d-lui Hitler a dat onorurile militare.

## Suveranul și-a amânat sosirea

Vizitele M. S. Regelui peste graniță se vor mai prelungi cu câteva zile. Data sosirii M. S. Regelui și a Marelui Voevod nu a încă fixată. Această dată va fi anunțată în mod oficial, pentru ca populația țării să poată ieși în întâmpinarea Suveranului. În toate patru țări vizitate, întrevăderile Suveranului au avut un deplin succes și urmările celor discutate vor fi rodnice în țara noastră, după cum se va vedea încurând. Triumful primire care i s'a făcut pretutindeni este dovada a prestigiului sporit al țării noastre în străinătate. România a primit considerațiunea ce i se dă unei puteri mari, cu activ și eficace în politica europeană. Ideea de pace reiese din acțiunea politică a țării noastre. Acestea vor face să crească entuziasmul populației la înțelegerea Suveranului, când se va întoarce în patrie.

## Note zilnice

Prezentările date în seara Teatrului Național Cluj — începând de la 10 l. c., în tinutul nostru — ne-au oferit prilejuri să verificăm și mai categoric de mare și dragostea publicului nostru pentru teatru. Au fost mai toate pline și audiențele au răsplătit cu călduros, cu aplauze, pe actorii și actrițele. Pe ici-pe colo s'au găsit și pretențioși cu gusturi prea înalte — cari au judecat factele și jocul artiștilor prin prisma puținelor spectacole pe care ni-le oferă teatrul bucureștesc — nu înțelegând că o asemenea critică este de subiectivism. Ba, au aprig „critici” s'au doborât și la București și aluzii cu ocaziunea unor conferințe ce s'au adus spectacolele Teatrului Național Cluj, în rândurile aceluia cu biografia, gratis, sau cari n'au putut înțelegem înțelegerea teatrului. Credem, o linie demarcată — și în materie de teatru — critică și clevetire. Într-o zi — mai cu seamă în Cluj — e constructivă și extensivă; cealaltă, ca în toate părțile, se reduce la... trancă-tancă să se afle omul în treabă, sau să se izvoite și din răutatea și din zăbărnă, ce are la bază înțelegerea.

Nu ținem să facem educațiune nimănui de cum trebuie să se judece jocul artiștilor și în ansamblu tot spectacolul — indiferent genul — însă, adevăratul critic dramaturgic — criticul onest! — cât și simplul spectator, le trebuie o seamă de însușiri (printre care în primul rând: o optică aparte, o cultură vastă, să fi văzut teatru mult — ani de-a rândul, în mod permanent — și să fie inițiat în toate tainele care concurează la reușita unui spectacol) pentru a-și putea face și a-și da o părere care să conteze — să colaboreze la îndreptarea scăderilor constatate. Aceasta este părerea noastră, care nu obligă pe nimeni să și o asume. Pornind de la aceste criterii de rațiune, noi îi felicităm pe toți interpreții Teatrului Național Cluj — asemeni și pe conducătorii lor, în frunte cu directorul, prof. dr. Victor Papilian — pentru eforturile ce le-au depus toți, să le organizeze și să joace spectacolele în serie, din înțelegerea stagiune permanente în Tinutul Timiș.

Au fost unii artiști — indicăm una din „tainele” la care făceam aluzie mai sus — cari după spectacolul dela Arad, sau: Timișoara, Caransebeș și chiar și dela Reșița se urcau în primul tren s'ajungă la timp, să joace acolo, vor să re-

Const. I. Ștefănescu  
(Continuarea în pag. IV)

## Mișcarea grevistă din Franța ia proporții

### Ciocniri între lucrătorii greviști și gărzile mobile - Numeroase arestări - Greva fiind urmarea unei acțiuni dusă contra aplicării legii, arestații sunt acuzați de rebeliune

PARIS, 25 (Rador). — Greviștii din departamentele Nord Sena și Sena Inferioară, care ocupau atelierele, au fost evacuați în cea mai mare parte. Au fost confiscate minele dela Anzin, deoarece prin grevă se împiedeca livrarea normală a cărbunilor.

Pe când gărzile mobile evacuu greviștii dela uzinele „Renault”, s'au produs Joi seară ciocniri, în cursul cărora au fost răniți zece guarzi, dintre care unul grav. La orele 22 toate atelierele „Renault” fuseseră evacuate.

S'au făcut 200 arestări.

Cu începerea dela orele 15, gărzile mobile au procedat la evacuarea uzinelor din Denain, ocupate de 3000 greviști. Aceștia au blocat șoseaua și au spart cauciucurile autotamioanelor gărzilor mobile. S'au produs ciocniri, în cursul cărora au fost răniți 2 persoane.

Situația devenind critică și mulțimea amenințătoare, prefectul, primarul, deputatul local și reprezentanții greviștilor, în urma unei consfățuiri, au hotărât retragerea gărzilor și evacuarea uzinelor, ceea ce s'a și făcut.

manifestanții arestați au fost conduși în grupuri mici la închisoare, fiind acuzați de infracțiune la articolele referitoare la rebeliune în bandă înarmată.

Art. 210 prevede: Dacă rebeliunea a fost săvârșită de un număr mai mare de 20 persoane înarmate, vinovații vor fi pedepsiți cu muncă silnică; dacă asupra lor nu se vor fi găsit arme, pedeapsa va fi schimbată în reclusiune.

În cursul operațiilor de evacuare, 7 soldați din garda mobilă au fost răniți și trei din ei au trebuit să înceteze serviciul.

## Greviștii arestați sunt acuzați de rebeliune

PARIS, 25 (Rador). — Totalul arestărilor făcute cu prilejul tulburărilor provocate de greviștii la uzinele „Renault” este de 290. Toți

## Greva se întinde

PARIS, 25 (Rador). — Mișcarea grevistă a atins azi dimineață și uzinele de radiatoare din localitatea Asnières și Genevilliers.

## Problema evreiască din Europa nu poate fi rezolvată în Palestina

### Marea dezbateră din Camera Comunelor - Dacă delegații ambelor părți nu vor ajunge la o soluție, atunci Anglia va fiina viitorul regim din Palestina

LONDRA, 25 (Rador). — În Camera Comunelor, s'a desfășurat Joi o mare dezbateră cu privire la problema palestiniană. Într'un mare discurs, d. Macdonald, ministrul coloniilor și dominiilor, a arătat că în ultimele luni nu s'a putut face o politică pozitivă în vederea destinderii situației din Palestina, ci numai o acțiune militară de ordine. Da, trupele pot restabili ordinea, dar nu și pacea. În ultimii 20 de ani evreii care stăpânesc de 2000 ani Palestina au venit în masse mari. Din 1922 au intrat 25.000 evrei. Ei au dreptul să fie acolo. Din cauza evenimentelor internaționale, imigrația o sport considerabil. În ultimele luni, când guvernul britanic a promis să ajute evreilor să și facă cămin nu se prevedea o situație ca cea actuală a evreilor din Europa.

Problema evreiască din Europa nu poate fi rezolvată în Palestina. Și arabil eu dreptul să privească cu îngrijire situația, deoarece ei sunt amănunțat să piardă suveranitatea prin invazia evreilor. Este adevărat că au profitat mult depe urma condițiilor sanitare și bogățiilor evreiești. Nu toți membrii mișcării arabe sunt bandiți, ci sunt

mulți mânăți de patriotism.

Anglia recunoaște obligații solemnă față de ambele părți. Trebuie găsită o soluție și pentru aceasta trebuie invitată la Londra reprezentanții ambelor părți. Dacă aceștia nu ajung la o soluție, Marea Britanie va fixa ea însuși viitorul regim din Palestina.

Guvernul va continua să și asume responsabilitatea pentru administrarea întregii Palestine. El nu urmărește împărțirea ei, ci împăciuirea ei.

Negocierile vor începe probabil în Ianuarie.

PARIS, 25 (Rador). — Situația grevelor din regiunea Lille este neschimbată. Autoritățile continuă să evacueze uzinele din arondismentul Valenciennes.

O grevă, cu ocuparea minelor, a izbucnit astăzi noaptea la întreprinderile miniere Royal Asturienne, dela Douai.

Greva dela minele Anzin continuă.

PARIS, 25 (Rador). — Uzinele „Renault” au rămas azi închise și sunt puzite de poliție. Uzinele aduc la cunoștință, prin afișe, lucrătorilor că uzinele rămân închise până la noul dispozitiv, deoarece personalul a crezut de cuviință să rupă contractul de muncă prin care era legat de societate.

La „Levallois” și „Citroen” lucrul a fost reluat azi dimineață.

## Incendiu la fabrica de fulmicoton a armatei

BUCUREȘTI, 25. — Un incendiu s'a declarat la fabrica de fulmicoton dela pulberăria armatei. Focul a luat naștere dela un motor, și a cuprins instalațiile me-

canice. Fumul gros și exploziile, au produs panică în cartier. Postul central de pompieri a localizat incendiul.





# Conversațiile dela Paris au luat sfârșit

## Colaborarea celor două mari democrații va continua ca și în trecut să dea cele mai bune rezultate pentru pacea lumii

PARIS, 25 (Rador). — Conversațiile franco-britanice începute ieri dimineață, dela 10 la 12 și 30 și continuate după amiază până la orele 18 și 10, au dat prilejul examinării principalelor probleme ce figurau pe ordinea de zi. D. Bonnet a expus negocierile care au dus la întocmirea proiectului de declarație franco-germane.

Chamberlain a exprimat apoi via satisfacție a guvernului britanic pentru reușita acestor negocieri, care marchează o etapă importantă în strângerea relațiilor franco-germane.

Conversațiile s'au referit apoi la chestiunea cooperării britanice în domeniul militar, chestiune ce fusese luată în discuție în cursul întrevederii de ieri după dîneul dela Quai d'Orsay. Primul ministru britanic a avut o lungă întrevedere în această privință cu generalul Gamelin, șeful Marelui Stat Major. Situația din Extremul Orient a fost deasemeni atinsă.

După întrevăderea de după a-

miază, miniștrii britanici au fost primiți de consiliul municipal la primărie, la orele 18 și 20, unde s'a oferit un ceal în onoarea lor, la care a asistat și d. Bonnet. D. Chamberlain a mulțumit pentru primirea strălucită ce fost făcută delegației și a arătat că va continua misiunea comună cu Franța, care merită toate storiile.

### Comunicatul oficial al întrevederilor

După terminarea conversațiilor, s'a dat următorul comunicat: „Vișita la Paris a primului ministru și a ministrului de externe britanici a prilejuit miniștrilor francezi un schimb de vederi cu colegii britanici, cu privire la apărarea națională și la acțiunea diplomatică.

Discuțiile ce s'au desfășurat au scos în evidență încăodată identitatea completă de vederi în orientarea generală a politicii celor două țări, inspirată de același preocupare de a menține și consolida pacea.

toarea declarația presei:

„Ne-am găsit de complet acord cu miniștrii francezi asupra aspectelor generale ale politicii noastre, care urmărește prezervarea și menținerea păcii. Suntem hotărâți să luăm măsurile necesare pentru atingerea acestui scop.

Am discutat mai multe probleme privitoare la apărarea națională și la acțiunea diplomatică generală. Pentru noi, apărarea națională este una din etapele către salvagardarea și consolidarea păcii în Europa.

Am luat notă, cu deosebită satisfacție, de faptul că Franța a putut încheia un acord cu Germania pentru că aceasta constituie o nouă etapă spre același scop pe care l-am urmărit când am semnat acordul dela München.

În conversațiile noastre am confirmat încăodată un perfect acord și suntem hotărâți să continuăm linia comună a acțiunilor noastre particulare.”

### Plecarea delegației engleze

PARIS, 25 (Rador). — D-nii Chamberlain și Halifax, cu doamnele și însoțitorii, au plecat spre Londra, cu trenul, azi dimineața la orele 10 30.

Gara de Nord a fost împodobită. Mulțimea se adunase în dosul gării aclamând pe oaspeți.

După o conversație cordială ce s'a desfășurat cu miniștrii francezi, trenul s'a pus în mișcare. D. Chamberlain saluta cu ambele mâini din ușa vagonului.

### Declarațiile d-lor Daladier și Chamberlain

După terminarea conversațiilor, d. Daladier a declarat: „Spiritul de cordială cooperare și de amicală încredere care însuflețește relațiile dintre cele două guverne de mai multe luni, au găsit prilejul să se afirme din nou în întregime și complet. Sunt convins că o colaborare a celor două mari demo-

cracii, atât în ce privește apărarea națională cât și pentru examinarea marilor probleme internaționale, va continua ca și în trecut să dea cele mai bune rezultate pentru pacea lumii.

D. Chamberlain a făcut urmă-

### Căderea guvernului Imrédy a provocat turburări interne în Ungaria

BELGRAD, 25 (Rador). — Ziarul „Politika” publică o corespondență din Budapesta, în care se arată că prăbușirea guvernului Imrédy a provocat serioase dificultăți pen-

tru Ungaria. Prefectura de poliție a orașului Budapesta a trebuit să ia măsuri energice pentru a salvagarda liniștea și ordinea în capitală.

### O fiică își reclamă părintele că a silit-o să trăiască cu el

Părintele incestuos și-a recunoscut fapta

CERNĂUȚI, 25. Tânăra Antonia Rujinski, de 18 ani, din Storoițneț, a reclamat ieri Parchetul pe tatăl ei, Rudolf Rujinski.

Acesta și-a violat fiica acum doi ani, iar de atunci — brutalizată mereu — nefericita copilă a trebuit să trăiască cu părintele ei.

Acum două luni, fata a încercat să se sinucidă și fiind salvată a re-

fuzat să declare motivul sinuciderii de frica sadicului părinte.

Nemulțumind suporta această situație, fata s'a adresat autorităților, cerând protecție.

Cital la Parchet, mărșavul părinte a recunoscut învinuirile. El va fi judecat după noul cod, care pedepsește cu asprime asemenea fapte.

### Note zilnice

(Continuare din pag. 1)

pete în plesele în care erau distribuiți și apoi, luau iarăși drumul — înfruntând atâtea oboșeli — să fie din nou prezenți la datorie, la reprezentanții din această parte a țării.

Iată, un singur indicu de cum s'au trudit artiștii și câte alte greutăți au trebuit să fie învinse de conducerea teatrului, pentru a se

organiza cele douăzeci de spectacole cu zece plese, în prima stagiune permanentă din pînțul Timiș, în timp extrem de scurt.

Desigur, a doua stagiune — la începutul anului care vine — va fi cu mult mai superioară și fără discuție că și „exigenții” nu vor mai avea motive să fie... nemulțumiți.

Const. I. Ștefănescu

# Papa e iarăși bolnav

CETATEA VATICANULUI, 25 (Rador). — Starea Papei Plus neliniștește din nou auzurajul suveranului pontif. Audiențele la Sf. Părinte au fost suspendate, după avizul medicilor, care au constatat la Papa oarecare oboșală după ce-remonia de ieri din sala binecuvântărilor, rugând pe Înaltul Părinte să accepte câteva zile de odihnă completă.

CETATEA VATICANULUI (Rador). — Buletinul oficial asupra sănătății Papei, publicat la miază, anunță că azi dimineața Papa Plus al XI a fost atins, după liturghie, de un atac de astmă cardiacă, care în momentul de față merge spre o ameliorare.

Primele îngrijiri au fost date de dr. Rocchi și imediat apoi medicul curant al suveranului pontif, prof. Milani.

# Incendiul catastrofal din California de Sud a fost pus

## Incendiul a cuprins 50.000 hectare pădure

NEW-YORK, 25 (Rador). — Incendiul pădurilor din sudul Californiei a cuprins 50.000 hectare. Au fost distruse 700 clădiri.

1000 oameni luptă pentru izolarea focului.

NEW-YORK, 25 (Rador). — Santa Monica au fost arestați indivizii bănuți că ar fi provocat incendiul, care mistuie în prezent pădurile din sudul Californiei.

Până acum acest incendiu a micșinat peste 800 de case și v-

# Vase naufragiate din cauza furtunii

PARIS, 25 (Rador). — Vasul școală finlandez „Sumenjoutsen” anunță prin radio că se află în primejdie, în golful Gasconet. Vasele: „Francote Abeille 22” și „Champion” au plecat imediat în ajutorul vasului finlandez care — după ultima radiogramă era tîrît de valuri spre coasta franceză.

sovietic „Lena”, de 2300 tone care se îndrepta spre Anglia la încărcătură de lemn, aflându-se în primejdie în largul portului Edden, a dat semnale de ajutor.

Echipajul vasului sovietic a fost găsit pe bordul vasului german „Lena”.

Vasul de salvare „Max Berner” a naufragiat încercând să salveze vasul sovietic.

BERLIN, 25 (Rador). — Vasul

## ULTIMELE ȘTIRI

# Grave incidente la frontiera polono-cehoslovacă

## Comisiunea polonă pentru delimitarea frontierei și-a suspendat lucrările — Trupele polone ocupat un oraș slovac

VARSOVIA, 25 (Rador). — „Pat” anunță:

Delegația polonă în comisiunea pentru delimitarea frontierei polono-slovace, a fost victima unui atac înarmat din partea unei bande de locuitori, cu concursul reprezentanților autorităților și al militarilor din serviciul activ. Atacul s'a produs în momentul când delegația polonă se ducea să se întâlnească cu delegația slovacă pe te-

ritorul cehoslovac.

Atacul a avut un caracter organizat. Doi membri ai delegației au fost răniți, iar automobilele lor au suferit stricăciuni. Atacul s'a produs lângă Zanki Orawska, care face obiectul lucrărilor de delimitare.

Intrucât și Vinerea trecută s'a produs un incident analog lângă Czaca, delegația polonă a suspendat lucrările.

Guvernul polon a luat măsuri necesare pentru a da teritoriul atribuite Poloniei în urma lucrărilor de delimitare.”

LONDRA, 25 (Rador). — „Reuter” anunță din Varșovia: Trupe ale armatei regulate polone au ocupat localitatea Czaca, oraș slovac, situat la frontiera polono-slovacă.

### Rezultatul alegerii de rector la Universitatea Bucureștii

BUCUREȘTI, 25. Astăseară a avut loc, la universitatea din Capitală, alegerea de rector. Au fost desemnați prin scrutin d-nii: G. G. Mitronescu, consilier regal, C. Rădulescu-Motru și I. Stoicescu. Ministrul educației naționale urmează să confirme pe noul rector al universității din cei trei aleși.

# Starea sănătății Papei s'a agravat brusc

CETATEA VATICANULUI, 25 (Rador). — Starea sănătății Papei s'a agravat brusc. Se constată fenomene asemănătoare cu acelea care au provocat criza de acum aproape doi ani, prin care a trecut Sfântul Părinte: Tulburări de circulație în general și slăbirea funcțiilor în-

mii, în special. Azi dimineața Papa a leșinat. Profesorul de medicină, chemat imediat la capătul bolnavului, a recomandat repaos complet.

După examenul medical a fost chemat cardinalul Lauri, care are misiunea de a da Sfântului Părinte ultima împărtășire.